



Junta Estatal de Control
de Recursos de Agua

E. Joaquin Esquivel,
presidente

Junta Regional de Control
de la Calidad del Agua,
Región del Valle Central

Mark Bradford,
presidente

Contacto:

Maxine Cottrell

916-464-4623

Junta Regional de Control
de la Calidad del Agua,
Región del Valle Central

Maxine.Cottrell@
waterboards.ca.gov

11020 Sun Center Dr.,
Suite 200
Rancho Cordova, CA
95670

Aviso público

Limpeza ambiental propuesta Plan de Acción de Descontaminación Antiguo Zelig's Cleaners 1222 Colusa Avenue, Yuba City

La Junta Regional de Control de Calidad del Agua del Valle Central (Junta de Agua del Valle Central) está brindando la oportunidad de hacer comentarios públicos sobre el Plan de Acción de Descontaminación (RAP) propuesto para las actividades de limpieza en el sitio donde se ubicaba la antigua empresa de limpieza Zelig's Cleaners, en 1222 Colusa Avenue, Yuba City (sitio), como se muestra en el mapa de ubicación del sitio en este aviso público. DENA Trust es dueña de la propiedad. La Junta de Agua del Valle Central es la agencia líder responsable de supervisar las actividades de eliminación de contaminantes en el sitio.

PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS: de 18 marzo a 26 abril de 2024

Las emisiones históricas de tetracloroetano (o percloroetano, PCE), un producto químico usado para la limpieza en seco, causaron la contaminación del suelo y el agua subterránea en el sitio. DENA Trust ha realizado varias investigaciones en el sitio para evaluar el alcance de la contaminación. El muestreo de confirmación del vapor del suelo durante 2023 mostró PCE en concentraciones que requieren un trabajo de limpieza adicional.

Para abordar los impactos del vapor del suelo, DENA Trust evaluó varias alternativas y propuso un Plan de Acción de Descontaminación. En el RAP, se presenta un resumen de las investigaciones anteriores del sitio, los esfuerzos de limpieza, la evaluación de las alternativas de descontaminación, junto con la alternativa de descontaminación propuesta. Como se describe en el RAP, DENA Trust propone instalar un sistema de extracción de vapor del suelo (SVE) para la extracción y el tratamiento de los vapores de PCE en el suelo. Una vez que se apruebe el RAP, el personal de la Junta de Agua del Valle Central supervisará la implementación del RAP y las actividades de monitoreo de agua subterránea posteriores a la descontaminación y determinará cuándo se completará la limpieza.

INFORMACIÓN ADICIONAL

El RAP propuesto y otra información sobre el sitio están disponibles en el sitio web de GeoTracker de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua para [Zelig's Cleaners \(T10000001874\)](https://geotracker.waterboards.ca.gov/profile_report.asp?global_id=T10000001874) (https://geotracker.waterboards.ca.gov/profile_report.asp?global_id=T10000001874).

CÓMO PARTICIPAR

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el RAP propuesto, las actividades de investigación en el sitio o cualquiera de la información presentada en este aviso público, comuníquese con Maxine Cottrell de la Junta de Agua del Valle Central.

Maxine Cottrell: correo electrónico: Maxine.Cottrell@waterboards.ca.gov,
teléfono: (916) 464-4623

Mapa de la ubicación del sitio

